

# MC-950 SPIDER

wireless headphones



user's manual

**MODECOM**

# MC-950 SPIDER

GB

wireless headphones

## User Manual S-MC-950-SPIDER

### 1. Introduction

Thank you for purchasing MODECOM product-wireless headphones S-MC-950-SPIDER which gives you full and cable free comfort during listening your favourite music.

*Please read these instruction carefully before using your headphones.*

#### • Wireless protocol 2,4 GHz

Wireless connectivity in the 2.4 GHz technology lets you connect headphones to devices compatible with it without using wires. The transmission working using radio waves, whose frequency is 2.4 GHz. Maximum range of devices is about 10 meters.

#### **ATTENTION!**

The connection may be affected by obstructions such as walls or other electronic devices.

### 2. Main information

Package content

- Headphone S-MC-950-SPIDER
- Nano receiver,
- USB charger,
- user manual

#### **ATTENTION!**

Before Use please charge headset!

Set contains magnetic components. Avoid contact with other magnetic devices and products which may include a magnetic strips such as credit cards, cause of damage possibility.

#### • Battery charging

To ensure proper charging always use original charger. Using any other charger may damage the equipment and void your warranty.

The battery used in the headphones S-MC-950-SPIDER is an internal, integrated with the hardware part of it. Therefore, do not attempt to remove or replace the battery, as this may void your warranty and damage the whole set.


#### • Proper charging headset S-MC-950-SPIDER:

- Connect the charger to the headphones at the point marked "CHARGE" (mini USB connector is located under the rubber cover)
- Insert the charger plug into the USB port of the source
- Headphones is charging while it is indicated by red LED
- Termination Charge LED indicates the color change from red to green
- Charging time is about 3 hours
- After charging, unplug the charger from the power source, then from the headphones. Fully charged battery lasts up to 6 hours or 90 hours standby time.

#### 3. Device installation

- Find free USB port on the device you want to connect your headphones
- Turn on the headphones by pressing  on the device.
- Plug Nano receiver into USB port.
- The device will detect the new hardware and install drivers.
- The headphones are ready to work

#### 4. Device Functions

Headphones S-MC-950-SPIDER are equipped with multimedia buttons and microphone. Thanks to this it is possible to speak using internet communicators and manage sound player programs. If you want to use these features, you must configure program. The headphones automatically goes into sleep mode after 10 minutes of inactivity in order to re-activate the device, press 

#### • Troubleshooting

If it is not possible to connect the headphones to compatible devices by following the instructions, make sure that:

- The headphones is fully charged
- Drivers are installed
- The headphones (or microphone) is set as the default hardware in the system.
- distance between the device and the headphones is less than 10 meters and there are no obstacles such as walls, electronic devices that emit waves, etc.

# MC-950 SPIDER

PL

wireless headphones

## Instrukcja obsługi słuchawki S-MC-950-SPIDER

### 1. Wprowadzenie.

Dziękujemy za zakup produktu MODECOM. Dzięki bezprzewodowej słuchawce S-MC-950-SPIDER będą mogli Państwo swobodnie cieszyć się ulubioną muzyką, bez ograniczenia w postaci płączącego się kabla.

*Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, uprzejmie prosimy o zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji obsługi.*

#### • Technologia 2,4 GHz

Bezprzewodowa łączność w technologii 2,4 GHz pozwala na podłączenie słuchawki bez użycia kabla do kompatybilnych z nią urządzeń. Transmisja odbywa się za pośrednictwem fal radiowych, których częstotliwość wynosi 2,4 GHz. Maksymalny zasięg urządzenia działającego w tej technologii wynosi około 10 metrów.

Połączenie może być zakłócone przez przeszkody, takie jak ściany lub inne urządzenia elektroniczne.

### 2. Informacje ogólne

Zestaw słuchawkowy S-MC-950-SPIDER zawiera :

- Słuchawkę S-MC-950-SPIDER,
- odbiornik typu Nano,
- ładowarkę USB,
- instrukcję obsługi.

### UWAGA:

Przed użyciem słuchawki należy ją naładować!

Zestaw zawiera części magnetyczne. Należy unikać kontaktu produktu z innymi urządzeniami magnetycznymi oraz produktami, które zawierają paski magnetyczne np. kartami płatniczymi, gdyż mogą one ulec uszkodzeniu.

#### • Ładowanie baterii

W celu poprawnego ładowania używaj zawsze dostarczonej od producenta, oryginalnej ładowarki. Zastosowanie nieoryginalnej ładowarki grozi utratą gwarancji, a także uszkodzeniem urządzenia.


Bateria zastosowana w słuchawce S-MC-950-SPIDER jest wewnętrzną, zintegrowaną ze sprzętem jej częścią. W związku z tym, nie należy podejmować prób wyjęcia lub wymiany baterii, gdyż grozi to utratą gwarancji oraz uszkodzeniem całego zestawu.

#### • Poprawne ładowanie zestawu słuchawkowego S-MC-950-SPIDER:

- a) Podłącz ładowarkę do słuchawki w miejscu oznaczonym „CHARGE” (gniazdo mini USB znajduje się pod gumową zaślepką)
- b) Włóż wtyczkę ładowarki do źródła portu USB
- c) Ładowanie słuchawki sygnalizuje czerwona dioda
- d) Zakończenie ładowania sygnalizuje zmiana koloru diody z czerwonej na zieloną
- e) Czas ładowania wynosi ok. 3 godzin
- f) Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od źródła prądu, a następnie od słuchawki. Naładowana bateria wystarcza na maksymalnie do 6 godzin pracy lub ok. 90 godzin czasu czuwania.

### 3. Instalacja urządzenia.

-Znajdź wolny port USB w urządzeniu, do którego chcesz podłączyć słuchawki


-Włącz słuchawki przyciskiem  znajdującym się na urządzeniu.

-Podłącz odbiornik Nano

-Urządzenie wykryje nowy sprzęt i zainstaluje sterowniki.

-Słuchawki są gotowe do pracy

### 4. Funkcje urządzenia

Słuchawka S-MC-950-SPIDER została wyposażona w przyciski multimedialne oraz mikrofon dzięki czemu możliwe jest nawiązanie połączeń głosowych oraz zarządzanie odtwarzaczem dźwięków. W przypadku chęci korzystania z tych funkcji należy odpowiednio skonfigurować dany program. Słuchawka automatycznie przechodzi w tryb uśpienia po okresie bezczynności ok. 10 minut –w celu ponownego aktywowania urządzenia należy nacisnąć przycisk 

#### • Rozwiązywanie problemów

Jeśli nie jest możliwe połączenie słuchawki z kompatybilnymi urządzeniami, postępując zgodnie z instrukcją upewnij się, że:

- słuchawka jest naładowana
- zostały zainstalowane sterowniki
- słuchawka ( ewentualnie mikrofon) została ustawiona jako domyślny sprzęt w systemie.
- odległość pomiędzy urządzeniem, a słuchawką jest mniejsza niż 10 metrów i nie występują żadne przeszkody w postaci ściany, urządzeń elektronicznych, które emitują fale itp.

# MC-950 SPIDER

SK

wireless headphones

## MC-950 – SPIDER – Uživatelský manual

### 1. Úvod

Ďakujeme Vám za zakúpenie produktu od MODECOM – bezdrôtových slúchadiel S-MC-950 SPIDER, ktoré ponúkajú úplný a bezdrôtový komfort pri počúvaní Vašej obľúbenej hudby.

*Prečítajte si prosím pozorne tieto inštrukcie ešte predtým , ako začnete používať tento výrobok.*

#### • Wireless protocol 2,4 GHz

Bezdrôtové pripojenie v pásme 2,4 GHz umožňuje spojenie slúchadiel s kompatibilným zariadením bez použitia káblov. Prenos pracuje na báze rádiových vln ktorých frekvencia je 2,4 GHz. Maximálny dosah medzi zariadeniami je asi 10 metrov.

### UPOZORNENIE!

Pripojenie môže byť ovplyvnené a rušené prekážkami ako sú steny alebo rôzne elektronické zariadenia.

### 2. Hlavné informácie

Obsah balenia:

Slúchadlá S-MC-950-SPIDER

Nano prijímač

USB nabíjačka

Uživatelský manual

### UPOZORNENIE!

Pred použitím prosím nabite zariadenie! Set obsahuje magnetické časti. Neumiestňujte preto do jeho blízkosti kreditné karty alebo iné magneticky zaznamované médiá a predmety. Zabráňte tak prípadnej strate uložených informácií.

#### • Nabíjanie

TPre zabezpečenie riadneho nabíjania vždy používajte originálnu nabíjačku. Použitie inej nabíjačky môže poškodiť zariadenie a stratu záruky.


Batéria použitá v slúchadlách S-MC-950-Spider je ich interná, integrovaná hardvérová súčasť. Preto sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť ju. Môže to poškodiť celú sadu a viesť k strate nároku na uplatnenie záruky.

#### • Správne nabíjanie náhlavnej súpravy S-MC-950-SPIDER:

- Pripojte nabíjačku do slúchadiel na miesto označené "CHARGE"  
(Mini USB konektor je umiestnený pod gumeným krytom)
- Vložte nabíjačku do USB portu zdroja
- Pokiaľ LED indikátor svieti na červeno, slúchadlá sa nabíjajú
- Ukončenie nabíjania LED indikuje zmenou farby z červenej na zelenú
- Doba nabíjania cca 3 hodiny
- Po ukončení nabíjania odpojte nabíjačku zo zásuvky, potom od slúchadiel. Plne nabitá batéria vydrží až 6 hodín, alebo 90 hodín v pohotovostnom stave.

### 3. Inštalácia zariadenia

-Nájdite voľný USB port na zariadení, ktoré chcete prepojiť so slúchadlami


-Zapnite slúchadlá stlačením tlačidla 

-Zapojte-Nano prijímač do USB portu na príslušnom zariadení.

-Prístroj zistí nový hardvér a nainštaluje ovládače.

-Slúchadlá sú pripravené k použitiu.

### 4.Funkcie zariadenia

Slúchadlá S-MC-950-SPIDER sú vybavené multimediálnymi tlačidlami a mikrofónom. Vďaka tomu umožňujú hovoriť pomocou internetových komunikátorov a zvukovo spravovať rôzne programy (využiteľné napríklad pri hrách ). Ak chcete používať tieto funkcie, musíte nakonfigurovať program. Slúchadlá automaticky prejdú do režimu spánku po 10 minútach nečinnosti. Ak ich chcete znovu aktivovať, stlačte tlačidlo 

#### • Riešenie problémov

Ak nie je možné spojiť slúchadlá s kompatibilnými zariadeniami podľa pokynov, uistite sa, že:

-Slúchadlá sú plne nabité

-Ovládače sú nainštalované

- Slúchadlá (alebo mikrofón) sú systémom nastavené ako predvolený hardvér.

- Vzdialenosť medzi zariadením a slúchadlami je menší než 10 metrov a že neexistujú žiadne prekážky, napríklad steny, elektronické prístroje, ktoré vysielaajú vlny a pod.

# MC-950 SPIDER

CZ

wireless headphones

## MC-950 – SPIDER – Uživatelský manual

### 1. Úvod

Děkujeme Vám za zakoupení produktu od MODECOM - bezdrátových sluchátek S-MC-950 SPIDER, které nabízejí úplný a bezdrátový komfort při poslechu Vaší oblíbené hudby.

*Přečtěte si prosím pozorně tyto instrukce ještě předtím, než začnete používat tento výrobek.*

#### • Wireless protocol 2,4 GHz

Bezdrátové připojení v pásmu 2,4 GHz umožňuje spojení sluchátek s kompatibilním zařízením bez použití kabelů. Přenos pracuje na bázi rádiových vln jejichž frekvence je 2,4 GHz. Maximální dosah mezi zařízeními je asi 10 metrů.

### UPOZORNĚNÍ!

Připojení může být ovlivněno a rušeno překážkami jako jsou stěny nebo různé elektronické přístroje.

### 2. Hlavné informace

Obsah balení:

Sluchátka S-MC-950-SPIDER

Nano přijímač

USB nabíječka

Uživatelský manual

### UPOZORNĚNÍ!

Před použitím prosím nabijte zařízení! Set obsahuje magnetické části. Neumísťujte proto do jeho blízkosti kreditní karty nebo jiné magneticky zaznamovaná média a předměty. Zabráňte tak případné ztrátě uložených informací.

#### • Nabíjení

Pro zajištění řádného nabíjení vždy používejte originální nabíječku. Použití jiné nabíječky může poškodit zařízení a ztrátu záruky.


Baterie použitá ve sluchátkách S-MC-950-Spider je jejich interní, integrovaná hardwareová součást. Proto se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit ji. Může to poškodit celou sadu a vést ke ztrátě nároku na uplatnění záruky

#### • Správné nabíjení náhlavní soupravy S-MC-950-SPIDER:

- Připojte nabíječku do sluchátek na místo označené "CHARGE" (Mini USB konektor je umístěn pod gumovým krytem)
  - Vložte nabíječku do USB portu zdroje
  - Pokud LED indikátor svítí červeně, sluchátka se nabíjejí
  - Ukončení nabíjení LED indikuje změnu barvy z červené na zelenou
  - Doba nabíjení cca 3 hodiny
  - Po ukončení nabíjení odpojte nabíječku ze zásuvky, pak od sluchátek.
- Plně nabitá baterie vydrží až 6 hodin, nebo 90 hodin v pohotovostním stavu.

### 3. Instalace zařízení

-Najděte volný USB port na zařízení, které chcete propojit se sluchátky


-Zapněte sluchátka stisknutím tlačítka 

-Zapojte-Nano přijímač do USB portu na příslušném zařízení.

-Přístroj zjistí nový hardware a nainstaluje ovladače.

-Sluchátka jsou připraveny k použití.

### 4.Funkce

Sluchátka S-MC-950-SPIDER jsou vybaveny multimediálními tlačítky a mikrofonem. Díky tomu umožňují hovořit pomocí internetových komunikátorů a zvukově spravovat různé programy (využitelné například při hraní her). Pokud chcete používat tyto funkce, musíte nakonfigurovat program. Sluchátka automaticky přejdou do režimu spánku po 10 minutách nečinnosti. Pokud je chcete znovu aktivovat, stiskněte tlačítko 

#### • Řešení problémů

Pokud není možné spojit sluchátka s kompatibilními zařízeními podle pokynů, ujistěte se, že:

- Sluchátka jsou plně nabitá

- Ovladače jsou nainstalovány

- Sluchátka (nebo mikrofon) jsou systémem nastaveny jako výchozí hardware.

- Vzdálenost mezi zařízeními a sluchátky je menší než 10 metrů a že neexistují žádné překážky, například zdi, elektronické přístroje, které vysílají vlny a pod.

# MC-950 SPIDER



wireless headphones

## Navodila za uporabo slušalke S-MC-950-SPIDER

### 1. Uvod.

Hvala, da ste kupili izdelek MODECOM. S pomočjo brezžične slušalke S-MC-950-SPIDER boste lahko uživali med poslušanjem priključene glasbe, brez nobenih ovir, kot je na primer kabel.

*Preden začnete uporabljati napravo, vas prosimo, da se seznanite z vsebino navodil za uporabo.*

### • **Technologieja 2,4 GHz**

Brezžična povezava v tehnologiji 2,4 GHz vam omogoči priključitev slušalke brez uporabe kabla h kompatibilnim s slušalko napravam. Transmisija poteka s pomočjo radijskih valov s frekvenco 2,4 GHz. Maksimalni doseg naprave, ki deluje v tej tehnologiji znaša približno 10 metrov. Povezavo lahko pokvarijo prepreke, kot so na primer stene ali druge elektronske naprave.

### 2. Splošni podatki

Set S-MC-950-SPIDER vsebuje:

- Slušalko S-MC-950-SPIDER,
- sprejemnik Nano,
- polnilec USB,
- navodila za uporabo.

Pred uporabo napolnite slušalko!

### **POZOR:**

Set vsebuje magnetične dele. Izogibajte se kontaktu izdelka z drugimi magnetičnimi napravami ter z izdelki, ki imajo magnetni trak, kot so na primer plačilne kartice, saj se le-te lahko pokvarijo.

### • **Polnjenje baterije**

Da bi pravilno napolnili baterijo, vedno uporabljajte originalni polnilec, ki ga je dobavil proizvajalec. Uporaba neoriginalne opreme lahko povzroči izgubo garancije in okvaro naprave.

V slušalki S-MC-950-SPIDER je notranja, integrirana baterija. Ker je baterija notranji, nespremenljiv del slušalke, ne poskušajte menjati baterije, ker to lahko povzroči izgubo garancije ter okvaro celega seta.

### • **Pravilni način polnjenja slušalke S-MC-950-SPIDER:**

- Priključite polnilec k slušalki tam, kjer piše »CHARGE« (vtičnica mini USB se nahaja pod gumijastim zamaškom)
- Vtaknite polnilec v vtičnico USB
- Rdeča luč pomeni polnjenje slušalke
- Sprememba barve luči iz rdeče v zeleno pomeni konec polnjenja
- Čas polnjenja je pribl. 3 ure
- Ko je polnjenje končano, izklopi polnilec iz vtičnice, nato pa iz slušalke.

Napolnjena baterija zadošča maksimalno za 6 ur delovanja ali pribl. 90 ur v pripravljenosti.

### 3. Inštalacija naprave.

-Najdite prosti USB priključek na napravi, h kateri želite priključiti slušalko.


-Vklonite slušalko s pomočjo gumba , ki se nahaja na napravi.

-Priključite sprejemnik Nano

-Naprava bo našla novo orodje in naložila krmilnike.

-Slušalka je pripravljena za uporabo

### 4. Funkcije naprave

Slušalka S-MC-950-SPIDER ima multimedijske gumbе ter mikrofون, kar omogoča glasovne povezave ter uporabo glasbenega predvajalnika. V primeru potrebe uporabe teh funkcij, morate primerno nastaviti ustrezen program. Način delovanja slušalke se avtomatično spremeni v pripravljenost, kadar slušalke ne uporabljate več kot 10 minut. Da bi ponovno aktivirali slušalko, pritisnite gumb .

### • **Odstranjevanje težav**

Če vam ne uspe izpostaviti povezave med slušalko in kompatibilno napravo na ta način, ki je opisan v navodilih, preverite, ali:

- je slušalka napolnjena

- instalirali ste krmilnike

- ste slušalko (oziroma mikrofون) priključili kot glavno opremo

- je razdalja med napravo in slušalko manjša kot 10 metrov ter da med njima ni nobene prepreke, kot npr. stena, elektronske naprave, ki emitirajo valove itp.

# MC-950 SPIDER

HR

wireless headphones

## Upute za uporabu slušalice S-MC-950-SPIDER

### 1. Uvod.

Hvala na povjerenju što ste kupili proizvod MODECOM. Zahvaljujući bežičnoj slušalici S-MC-950-SPIDER moći ćete neometano uživati u Vašoj omiljenoj glazbi, bez kabela koji smeta.

*Molimo Vas da se prije prve uporabe uređaja upoznate sa ovim uputama za uporabu.*

### • Tehnologija 2,4 GHz

Bežično povezivanje u tehnologiji 2,4 GHz omogućava priključivanje slušalice, bez korištenja kabela, na kompatibilne uređaje. Prijenos se vrši putem radio talasa, čija frekvencija iznosi 2,4 GHz. Maksimalni domet uređaja koji radi u ovoj tehnologiji iznosi oko 10 metara.

Može doći do smetnji izazvanih od strane prepreka kao što su na primjer zidovi i drugi elektronski uređaji.

### 2. Opće informacije

Set slušalice S-MC-950-SPIDER obuhvaća:

- Slušalicu S-MC-950-SPIDER,
- prijemnik tipa Nano,
- punjač USB,
- upute za uporabu.

Prije uporabe slušalicu treba napuniti!

### POZOR:

Set sadrži magnetske dijelove. Izbjegavajte kontakt proizvoda sa drugim magnetskim uređajima i proizvodima koji sadrže magnetne trake, npr. platnim karticama, jer se mogu oštetiti.

### • Punjenje baterije


Da bi se pravilno napunila baterija, uvijek koristite originalni punjač od proizvođača. Korištenje neoriginalnog punjača može dovesti do gubitka garancije, kao i oštećenja uređaja.

Baterija primjenjena za slušalicu S-MC-950-SPIDER čini unutarnji, integriran dio uređaja. U vezi sa tim nemojte pokušavati izvaditi ili zamjeniti bateriju, jer ovo može dovesti do gubitka garancije, kao i oštećenja cijelog seta.


### • Pravilno punjenje seta slušalice S-MC-950-SPIDER:

- Priključite punjač na slušalicu na mjestu označenim sa „CHARGE” (port mini USB se nalazi ispod gumenog poklopčića)
  - Priključite utikač punjača na izvor porta USB
  - Punjenje slušalice signalizira crvena dioda
  - Promjena boje diode – sa crvene na zelenu – signalizira kraj punjenja
  - Vrijeme punjenja iznosi oko 3 sata
  - Nakon završetka punjenja odspojite punjač od izvora struje, a zatim od slušalice.
- Napunjena baterija se može koristiti do 6 sati rada ili oko 90 sati na čekanju.

### 3. Instalacija uređaja.

- Nađite slobodan USB port na uređaju na koji hoćete priključiti slušalice
- Uključite slušalice pritiskom na taster  koji se nalazi na uređaju.
- Priključite prijemnik Nano
- Uređaj će prepoznati novu opremu i instalirati drivere.
- Slušalice su spremne za rad

### 4. Funkcije uređaja

Slušalica S-MC-950-SPIDER je opremljena multimedijalnim tasterima i mikrofonom. Zahvaljujući tome moguće je uspostavljanje zvučnih veza i upravljanje playerom zvuka. Ako želite koristiti te funkcije, morate odgovarajuće konfigurirati dat program. Slušalica automatski prelazi u režim „spavanja” nakon perioda pasivnosti od oko 10 minuta - da bi se ponovo aktivirao uređaj treba pritisnuti taster .

### • Rješavanje problema

Ako nije moguće povezivanje seta slušalice sa kompatibilnim uređajima, postupajući u skladu sa uputama, uvjerite se da li je:

- slušalica napunjena
- da li su instalirani driveri.
- slušalica (eventualno mikrofoni) podešena kao podrazumijevan uređaj u sustavu.
- udaljenost između uređaja i slušalice je manja od 10 metara i nema nikakvih prepreka u vidu zida, elektronskih uređaja koji emitiraju valove etc.

# MC-950 SPIDER

DE

wireless headphones

## Bedienungsanleitung für Kopfhörer S-MC-950-SPIDER

### 1. Einführung.

Wir bedanken uns herzlich für den Einkauf des MODECOM-Produktes. Dieser drahtlosen Kopfhörer S-MC-950-SPIDER gibt Ihnen die Möglichkeit die beliebte Musik ohne Beschränkungen mit dem sich verschlingenden Kabel zu genießen.

*Vor dem Einsatz dieses produkte lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung des Produktes.*

### • Technologie 2,4 GHz

Die drahtlose Verbindung in der Technik 2,4 GHz ermöglicht den Kopfhörer kabellos an kompatible Anlagen anzuschließen. Die Übertragung erfolgt durch Funkwellen mit der Frequenz von 2,4 GHz. Die maximale Reichweite dieser Anlage beträgt ca. 10 Meter.

Die Verbindung soll durch die Hindernisse, wie Wände oder andere elektronische Anlagen nicht gestört werden.

### 2. Allgemein

Kopfhörerset S-MC-950-SPIDER umfasst :

- den Kopfhörer S-MC-950-SPIDER,
  - Nano-Empfänger,
  - USB-Ladegerät,
  - Bedienungsanleitung.
- Vor dem Einsatz den Kopfhörer laden !

### ACHTUNG:

In dem Set befinden sich die magnetischen Teile. Es soll auf das Kontakt des Produktes mit anderen magnetischen Anlagen mit magnetischen Bänder vermieden werden z.B. Zahlungskarten, weil diese beschädigt werden können.

### • Laden der Batterie

Zum korrekten Laden ausschließlich das originale Herstellerladegerät verwenden. Sonst erlischt die Garantie, oder wird das Gerät beschädigt.

Bei S-MC-950-SPIDER wurde die Batterie eingesetzt, die als Bestandteil des Gerätes gedacht ist. Deswegen soll diese nicht herausgenommen oder ausgetauscht werden, dadurch erlischt die Garantie oder wird das Set beschädigt.

### • Richtige Ladung des Sets S-MC-950-SPIDER:

a) Das Ladegerät an den Kopfhörer an der als „CHARGE“ gekennzeichneten Stellen anschließen

(USB-Ministecckdose befindet sich hinter Gummieblende)

b) Den Ladegerätstecker in USB-Schnittstelle einstecken

c) Der Ladevorgang ist durch rotes LED signalisiert


d) Wird der Ladevorgang beendet so leuchtet die grüne LED

e) Der Ladevorgang dauert 3 Stunden

f) Nach dem Ladevorgang das Ladegerät vom Stromquelle und dann vom Kopfhörer abtrennen. Die geladene Batterie reicht für maximal bis zu 6 Betriebsstunden oder 90 Sleep-on-Mode-Stunden.

### 3. Installieren der Anlage.

-Die freie USB-Schnittstelle finden, um die Kopfhörer anzuschließen.


-Die Kopfhörer mit  an der Anlage, einschalten.

-Nano-Empfänger anschliessen

-Das neue gerät wird durch die ANlage erkannt und die Treiber werden installiert.

-Die Kopfhörer sind zum Betrieb bereit

### 4. Funktionen der Anlage

Der Kopfhörer S-MC-950-SPIDER wurde mit den multimedialne Tasten und das Mikrofon ausgestattet, die ermöglichen, die Sprachverbindungen anzuknüpfen und den Ton-Recorder zu steuern. Um diese Funktionen betreiben zu können, muss das Programm entsprechend konfiguriert werden. Der Kopfhörer übergeht automatisch in Sleep-Off-Mode nach den 10 Minuten Tatenlosigkeit – um die Anlage wieder zu aktivieren, die Taste  drücken

### • Störungsbehebung

Ist nicht möglich, den Kopfhörer an die kompatiblen Anlagen anzuschliessen, die Hinweisen aus der Bedienungsanleitung verfolgen und sich vergewissern, dass:

- der Kopfhörer geladen ist

- die Treiber installiert wurden

- der Kopfhörer ( oder Mikrofon) als scharfsinnige Anlage im System installiert wurde.

- zwischen der Anlage und Kopfhörer den Abstand von mindestens 10 m eingehalten wurde, und keine Hindernisse wie Wände, elektronische Anlagen vorhanden sind, die die Wellen senden usw.



# MC-950 SPIDER

RO

wireless headphones

## Instrucțiunea de exploatare a căștilor S-MC-950-SPIDER

### 1. Introducere.

Vă mulțumim pentru achiziția produsului MODECOM. Datorită căștilor fără fir S-MC-950-SPIDER vă puteți bucura de libertatea de ascultare a muzicii preferate, fără obstacolul cauzat de cablu.

*Înainte de a începe utilizarea echipamentului, vă rugăm să citiți această instrucțiune de utilizare.*

### Tehnologie 2,4 GHz

Conexiunea fără fir prin tehnologia 2,4 GHz vă permite să conectați căștile fără utilizarea cablului la echipamentele compatibile cu acestea. Transmisiunea are loc prin intermediul undelor radio, ale căror frecvență este de 2,4 GHz. Raza maximă de funcționare a echipamentului care lucrează cu această tehnologie este de aproximativ 10 metri.

Conexiunea poate fi perturbată de obstacole, cum ar fi pereții sau alte echipamente electronice.

### 2. Informații generale:

Setul de căști S-MC-950-SPIDER cuprinde:

- Căștile S-MC-950-SPIDER,
- receptorul de tip Nano,
- încărcătorul USB,
- instrucțiunea de utilizare.

Înainte de utilizarea căștilor acestea trebuie încărcate !

### ATENȚIE:

Setul conține componente magnetice. Trebuie evitat contactul produsului cu alte echipamente magnetice și produse, care conțin benzi magnetice de ex. cardurile de plată, deoarece acestea se pot deteriora.

#### • Alimentarea bateriei

Cu scopul de alimentare corectă a bateriei utilizați întotdeauna încărcătorul original, livrat de producător. Utilizarea unui încărcător neoriginal poate cauza pierderea garanției, precum și deteriorarea echipamentului.


Bateria utilizată în căștile S-MC-950-SPIDER este internă, încorporată în echipament și constituie o parte integrantă a acestuia. Prin urmare, nu trebuie efectuate încercări de scoatere sau înlocuire a bateriei, deoarece aceasta duce la pierderea garanției, precum și deteriorarea întregului echipament.

#### • Alimentarea corectă a întregului set de căști S-MC-950-SPIDER:


- a) Cuplează încărcătorul la căști în locul marcat cu „CHARGE” (intrarea mini USB se află sub acoperitoarea din cauciuc)
- b) Introdu mufa încărcătorului în portul USB
- c) Alimentarea căștilor este semnalizată de dioda roșie
- d) Sfârșitul alimentării este semnalizat de modificarea culorii diodei din roșie în verde
- e) Perioada de alimentare constituie aprox. 3 ore
- f) După finalizarea alimentării deconectează încărcătorul de la sursa de curent, iar după aceea căștile.

Bateria încărcată este suficientă pentru maxim 6 ore de lucru sau aproximativ 90 ore în standby.

### 3. Instalarea echipamentului.

- Găsește un port liber USB în echipamentul la care vrei să conectezi căștile.
- Pornește căștile prin intermediul butonului  care se află pe echipament.
- Conectează receptorul Nano.
- Echipamentul va detecta noul echipament și va instala driverele.
- Căștile sunt gata de lucru.

### 4. Funcțiile echipamentului

Căștile S-MC-950-SPIDER au fost echipate cu butoane multimedia și microfon ceea ce face posibilă stabilirea legăturilor cu voce și gestionarea sistemului audio. Dacă doriți să utilizați aceste funcții trebuie configurat corespunzător programul respectiv. Căștile trec automat în modul de hibernare după o perioadă de inactivitate de aproximativ 10 minute – cu scopul de repornire a echipamentului trebuie apăsat butonul .

#### • Soluționarea problemelor

Dacă nu este posibilă stabilirea legăturii căștilor cu echipamentele compatibile, procedând în conformitate cu instrucțiunea, asigurați-vă că:

- căștile sunt încărcate
- au fost instalate driverele
- căștile ( eventual microfonul) a fost setat ca echipament implicit în sistem.
- distanța dintre echipament și căști este mai mică de 10 metri și nu există obstacole sub formă de pereți, echipamente electronice care emit unde etc.

# MC-950 SPIDER

HU

wireless headphones

## Használati Utasítás S-MC-950-SPIDER

### 1. Bevezetés

Köszönjük, hogy a MODECOM S-MC-950-SPIDER vezeték nélküli fejhallgatót választotta, amely teljes és kábel nélküli komfortot ad amíg kedvenc zenéit hallgatja.

*Kérjük figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót a termék használatáról.*

### • Vezeték nélküli átvitel 2,4 GHz

Vezeték nélküli kapcsolat 2.4 GHz-en, ez a technológia teszi lehetővé a kapcsolatot más készülékekkel kábelek nélkül. technology lets you connect headphones to devices compatible with it without using wires. Az átvitel rádióhullámokon megy keresztül amely frekvenciája a 2,4GHz. A maximum átvihető távolság 10 méter.

### FIGYELMEZTETÉS!

A kapcsolat erősségére hatással lehetnek falak vagy egyéb más elektronikus eszközök.

## 2. Főbb jellemzők

A csomag tartalma

- Fülhallgató S-MC-950-SPIDER
- Nano vevő egység,
- USB töltő,
- használati utasítás

### FIGYELMEZTETÉS!

Mielőtt elkezdene töltse fel a fejhallgatót!

A termék mágneses eszközöket tartalmaz. Emiatt kerülje a mágneses eszközöket vagy más egyéb olyan terméket amelyekben mágnesen csík lehet, például hitelkártya, mert sérülést okozhat a termékben.

### • Akkumulátor töltés

Mindig a hozzáadott töltőt használja, más töltő használatából bekövetkezett károkért nem vállaljuk a felelősséget.

Az akkumulátor a termék belső részét képezi, ezért ne próbálja meg cserélni vagy kivenni, mert az tönkretelheti a terméket és a garancia elvesztésével jár.

### • Töltési útmutató S-MC-950-SPIDER-hez:

- Csatlakoztassa a töltőt a "CHARGE" jelzésű csatlakozóhoz (mini USB csatlakozó a gumifedél alatt található)
- Dugja be a töltőt egy szabad usb portba a gépén.
- Töltés közben pirosan világít egy LED
- Ha a LED zöldre vált a töltés befejeződött.
- Töltési idő kb. 3 óra.
- Töltés után húzza ki az usb portból a töltőt majd a készülékből is. Teljesen feltöltve 6 órát lehet folyamatosan használni, alvó üzemmódban 90 órát bír ki.

### 3. Telepítés

-Keressen egy szabad usb portot azon a készüléken amin használni szeretné a terméket


-Kapcsolja be a fejhallgatót nyomja meg a  gombot a készüléken.

-Dugja be a nano vevőegységet a készülékbe.

-A készülék felismeri és telepíteni fogja a szükséges drivereket.

-A fejhallgató készen áll a munkára

### 4.Készülék funkciók

Az S-MC-950-SPIDER fel van szerelve multimédiás gombokkal és mikrofonnal, amelyek segítségével internet kommunikációt létesíthet illetve irányíthat zenelejátszó programokat.Ha ezeket a funkciókat is használni szeretné, külön mbe kell állítani őket az adott programokban.A termék automatikusan alvó üzemmódra vált ha tíz percnél tovább nincs használatva.Újra aktiváláshoz nyomja meg a  gombot.

### • Hibaelhárítás

Ha nem kapcsolódik a termék a készülékéhez ellenőrizze a következőket:

- A fejhallgató teljesen fel van e töltve

- A driverek fel vannak e installálva hozzá

- A fejhallgató vagy a mikrofon be van állítva alapértelmezettnek az operációs rendszerben.

-a távolság a fejhallgató és a vevő egység között nincs több mint 10 méter és nincs köztük falak vagy más elektronikus hullámot kibocsátó eszközök.

# MC-950 SPIDER

RU

wireless headphones

## Инструкция по использованию наушников S-MC-950-SPIDER

### 1. Введение.

Спасибо за покупку продукта MODECOM. Благодаря беспроводным наушникам S-MC-950-SPIDER будете радоваться любимой музыке, без ограничения в виде запутывающего кабеля. Перед использованием устройства, познакомьтесь с инструкцией по использованию наушников.

#### • Технология 2.4 GHz

Беспроводная связь в технологии 2.4 GHz позволяет подключить наушникам совместимым устройствам без кабеля. Передача осуществляется по радиоволнам, которых частота выносит 2.4 GHz. Максимальный радиус устройства действующего в этой технологии выносит примерно 10 метров.

Препятствие, такие как стены или другие электронные устройства могут мешать передаче.

### 2. Общая информация

В комплекте S-MC-950-SPIDER найдете:

- наушники S-MC-950-SPIDER
- NANO приемник
- USB зарядное устройство
- руководство по эксплуатации / - инструкцию по применению.

Перед использованием наушников следует их зарядить.

### ВНИМАНИЕ:

В комплект входят магнитные компоненты.

Избегать контакта с другими магнитными устройствами и продуктами, которые содержат магнитные полосы, такие как кредитные карточки, поскольку они могут быть повреждены.

#### • Зарядка


Для обеспечения правильной зарядки, всегда используйте оригинальное зарядное устройство от производителя. Использование неоригинального зарядного устройства может привести к повреждению наушников или к потере гарантии.

Батарея применена в наушниках S-MC-950 SPIDER интегральна часть оборудования поэтому, не пытайтесь ей удалить или заменить, так как это может привести к аннулированию гарантий или к повреждению устройства.


#### • Правильная зарядка наушников S-MC-950 SPIDER:

- Подключите зарядное устройство к источнику питания (точка отмечена «CHARGE»). Мини-USB разъем находится под резиновой крышкой.
  - Вставьте разъем зарядного устройства в порт USB
  - Красный светодиод обозначает режим заряда наушников
  - Когда цвет светодиода изменится с красного на зеленый, зарядка закончена
  - Время полного заряда составляет около 3 часов
  - После зарядки отсоедините зарядное устройство от источника питания и от наушников
- Заряженной батарее хватает на 6 часов или 90 часов в режиме ожидания.

### 3. Оборудование

- Найдите доступный USB порт в устройстве к которому хотите подключить наушники
- Включите наушники, нажав  кнопку на устройстве
- Подключите Nano приемник
- Устройство обнаружит новое оборудование и предложит установку драйверов
- Наушники готовы к работе

### 4. Функции устройства


Наушники S-MC-950 SPIDER оснащена мультимедийными клавишами и микрофоном, таким образом можете сделать голосовую связь и управлять плеером. Если вы хотите использовать эти функции, необходимо настроить программу. Наушники автоматически переходят в режим сна после 10 минут бездействия, для повторной активации устройства, нажмите .

#### • Решение проблем


Если невозможно подключить наушников к совместимым устройствам, следуя инструкциям, убедитесь, что:

- Наушники полностью заряжены
- Драйверы установлены
- Наушники (или микрофон) установлены в системе устройства по умолчанию
- Расстояние между устройством и наушниками меньше 10 метров, и нет никаких препятствий, таких как стены, электронные устройства, которые излучают волны, и т.д.


#### Ochrona środowiska:

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprężetu: 175g


#### Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device: 175g


#### Ochrana životního prostředí:

 Těto zařízení je označeno dle Směrnice Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separované zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opotřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakoupili výrobek. Hmotnost: 175g


#### Ochrana životného prostredia:

 Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovat tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opotrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 175g


#### Környezetvédelem:

 Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztonságával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A termékben található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére. A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezeti szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket. Termék súlya: 175g


#### Umgebung schützen:

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektroware Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 175g

#### Zaštita okoliša:

 Ovak uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električne i elektroničke opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj proizvod. Težina uređaja: 175g

#### Protecția mediului:

 Prezentul aparat este marcat conform cerințelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniți consecințele negative potențiale pentru mediul natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul înscrispționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deșeu comun. Trebuie să-l predați la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice și electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la nivel local. Informații detaliate cu referință la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat. Masa echipamentului: 175g